September 19, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta
15 aña

Gina Maduro, Presidente di ABV

No tin confianza mas den trabao di renobacion y construccion di HOH

Sigui lesa na pagina 3



Tin boycot contra Digicel?

Digicel kier trece mas innovacion pa Aruba, pero no por haya aprobacion di Gobierno

FIBER PA BO CAS

Sigui lesa na pagina 4

Debi n'e calor sofocante

SKOA a tuma decision pa sera su skolnan mas tempran



SKOA a manda informa docentenan di su skolnan cu debi n'e calor inmenso di ultimo dianan, lo por tuma medida di precaucion.

Esaki ta encera cu skolnan unda cu tin klasnan cu no tin airco, por manda e muchanan cas cuminsando 11'or di mainta.

Esaki a sosode for di ayera 25 di September te un proximo aviso. Ta keda na Meteo pa bisa cu e periodo di hopi calor ta tras di lomba.

No ta prome biaha cu ta tuma e medida aki, ya cu mas o menos dos siman pasa caba a permiti pa manda e muchanan cas, si e klas en cuestion no tin airco.

Di acuerdo cu un publicacion di 24ora.com tin un total di 10 skol cu tin klasnan sin airco. E ta un situacion insoportabel e calor, cu ni cu bentana habri, e lo trece un alivio.

Mayornan a haya un carta. Si tin casonan unda cu mayornan no por haya un solucion, segun SKOA a splica, e muchanan en cuestion lo keda cu e docentenan den un kamber cu airco.

Diaranson den oranan di merdia, e situacion tabata fastioso pa mayornan cu ta hiba nan yiunan na Traimerdia.



Mayornan ta bisa cu nan ta paga basta placa tog pa nan yiunan tin un lugar di cada despues di ora di skol te ora cu nan caba di traha.

Na momento cu a bay hiba nan yiu na Traimerdia na Fatima na Dakota, a bin tende cu esaki a sera pa motibo di e calor y no tin airco eynan. A manda e muchanan bek cas cu mayornan cu en realidad mester ta trahando.

E docentenan a bay n'e Traimerdia na Morgenster. E situacion aki tin mayornan preocupa pasobra ta hopi dificil pa haya opvang pa yiunan, ya cu ta conta cu nan ta keda na Traimerdia.

Gina Maduro, Presidente di ABV

No tin confianza mas den e.o. e compania di construccion Arellano den trabao di construccion na Hospital

Nan no por soluciona e problemanan cu tin y kico e comision di construccion ta haci?

RENOBACION y Reconstruccion di Hospital ta sigui confronta problema te cu esaki a pone ayera tabatin un accion pa hala atencion di esnan envolvi. Ayera un biaha mas, e personal di e.o. Radiologie a bolbe bandona pia di trabao.
Gina Maduro, Presidente di ABV a duna di conoce cu e problema ya ta uno structural. P.e. ayera na Radiologie, tin problema cu schimmel y cu holor.
A bira manera un custumber cu cierto departamento na Hospital no por labora. Ayera atrobe tabata Departamento di Radiologie, manera menciona pa cual ABV sigur no tin confianza mas den e proyecto aki.

Segun Gina Maduro, e proyecto aki ta un disaster total. Continuamente tin problema, p.e. asina siman pasa na laboratorio tabatin problema cu lekkage, cu consecuentemente tur departamento ta keda afecta.
Tur e problemanan aki, ABV ta bisa di ta notifica doño di e edificio cu ta SOGA, cu a contrata Arellano como contratisa. Y maske cu HOH tin un comision di construccion pa supervisa e trabao, pero nan no tin control mas di e problemanan cu a bira asina grandi.

Tambena Emergencia tabatin problema di ventilacion. Asina por keda menciona. Awe atrobe, departamento di Radiologie no por eherce nan actividad dor di e situacion cu tin.
E problema aki a wordo notifica varios biaha. Tin diferente scenario y personanan cu ta envolvi. En principio doño di e edificio ta SOGA. Hospital no t'e doño, sino e usuario. Y e ta bezig cu un proyecto di expansion y renobacion, unda cu nan a contrata Arellano for di Merca, unda cu hospital tin e supervision si, cu un bouwcommissie, cu hunto cu SOGA, pa nan dirigi tur e proyectonan aki.

Pero no tin control den e problema aki. E problemanan aki t'asina grandi. E construccion no tin un structura, no tin un maneho concreto y continuamente tin problema. Ta soluciona un problema, y ta crea otro problema. Asina por keda menciona.
No tin ningun clase di maneho, pa cual tin continuamente problema. Ta solucion aki, pero ta bin otro problema n'e otro banda. Segun Gina Maduro, Presidente di ABV, a sinta diferente biaha cu HOH, cu e Bouwcommissie y tambe cu Minister di Salubridad, Dangui Oduber, y a keda na promesa so cu lo soluciona e problemanan aki.

ABV como sindicato mes ta buscando solucion, pero no tin problema pa busca un compania di Corsou, pero si e problema ta keda structural, dificilmente por regl'e.

CASO HUDICIAL

Contratista Arellano no ta contento cu sindicato, ABV. Na opinion di e contratista, nan si ta sinti cu e proyecto ta bon, aunke cu Gobierno ta haciendo su investigacionnan.
Despues di tur e situacionnan cu sindicato ta wanta, na final ta nan ta sinta ey den e investigacion. SOGA ni ta forma parti di esaki.



Ta Arellano ta traha eynan, pero nan como trahadornan tin cu wanta tur e consecuencia. Riba dje ta señala tur e problemanan di salud, e risiconan cu nan ta hibando y cu ainda nan no sa kico t'e consecuencianan.
Asina mes e contratista Arellano a decidi di hiba ABV Corte. E contratista ta demanda ABV cu nan ta bisa cu nan maneho no ta bon. E construccion ta un desaster. Gina Maduro a keda ripiti cu e construccion ta un desaster total.
Cualkier hende por drenta e lugar, ta wak ki mal maneho tin. Tur e bouw nobo, proyectonan cu a entrega caba, ta total loss. Kibra, mester ta drecha. Ta problemanan cu schimmel. Ta cosnan nobo, lekkage, no por, segun Gina Maduro.
Dia e caso bay Corte, ta pueblo Gina Maduro ta invita pa pueblo bin presencia esaki, pasobra finalmente ta pueblo lo paga p'esaki.

E caso tabatin un fecha dia 28 di augustus, pero a pidi un suspension, mirando cu abogado di ABV tabata cu vakantie. Gina Maduro a indica cu Arellano a demanda pa ABV a rectifica, loke an no a haci tampoco y a base di esey, a hiba e sindicato Corte.

Mr. Dello Gomez ta pendiente ainda pa licencianan di Gobierno

Digicel kier trece mas inovacion pa Aruba



"Fiber Pa Bo Cas" of na ingles "Fiber To The Home" ta un servicio cu awe na aña 2019 ta un servicio indispensabel pa bo. Dicon? E ta basa riba un tecnologia cu ta uza kabel di fibra optica pa transmiti un cantidad infinito di data atrabes di fibranan optico di glas.
Esaki ta permiti Bo transmiti y ricibi mas cu 100 biaha e velocidad cu ta disponibel awe na Aruba via kabel di koper y cu ta hopi mas stabiel cu e servicionan mobil.

E servicionan aki tur ta basa riba un tecnologia cu ta laga bo comparti e transmision y e capacidad di data cu tur hende den bo cas, cu tur hende den bo caya y cu tur hende den bo bario. Esaki kiermen cu mas hende uza e servicio pareu, menos capacidad ta keda pa Bo como inidividuo.
Djis analisa ora cu bo yiunan na cas ta mirando YouTube HD, Netflix y ta riba nan Playstation pareu.
Lo bo ripara mesora cu bo WiFi na cas lo cuminsa baha di speed. Awor kisas tambe Bo ta compronde dicon tin caminda solamente den un kamber of den un parti di bo cas tin cobertura.

Pa uza e FPBC no mester di cambia bo estilo di bida, no tin cu siña con pa traha cune.
Bo ta djis sigui uza bo WiFi na cas manera semper, pero cu e bentaha cu lo Bo por disfruta di hopi mas velocidad y di hopi mas capacidad.
E tecnologia di FPBC no ta nobo. Esaki ya caba a wordo implementa mas cu 15 aña pasa na paisnan den Europa, na Merca y na Latino America.

Hopi islanan den Caribe, danki na Digicel, tambe ya caba tin aceso na FPBC pa cas y pa negoshi. Abo no ta haña cu a bira tempo cu nos na Aruba mester keda atras of cu nos tambe mester por disfruta di FPBC?
P'esey Digicel ta insistiendo riba Gobierno pa por haya e licencianan p'asina por brinda e servicio aki pa nos tur.
Segun Dello Gomez, hecho ta cu mas hende haña aceso n'e servicio via kabel fibra optico, mas cliente lo cera conoci cu un velocidad increibel di data y un capacidad mucho mas grandi.

Esey lo traduci den mihor calidad di bida, un impulso economico pa nos isla y opcionnan ilimita di producto y servicionan via internet. Pensa riba mas forma pa haci yamada, video y sin lubida e trend di "Internet of Things".

Conoce e orador internacional pa e 'Aruba Chamber Business Event' dia 27 awor



EXPECTATIVANAN ta halto p'e 'Aruba Chamber Business Event' dia 27 di september proximo den ballroom di Aruba Hilton Caribbean Resort organisa pa Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK). Ta trata di un evento unda e mundo empresarial ta topa cu otro pa un seminario sigui pa un recepcion ameno cu musica en bibo. P'e edicion aki lo tey Carl Gould for di New Jersey, un empresario cu un experencia unico.

KEN TA CARL GOULD

Carl Gould ta un empresario di Merca, kende tambe ta un orador profesional cu ta biaha rond mundo pa comparti su conocemento cu empresarionan y tambe empleadonan di diferente compania.

Na 2018 el a gana un premio importante, e 'International Business Award for Entrepreneur of the Year'.

Den su carera como un coach Gould hunto cu su ekipo a duna entrenamento na mas di 100 compania grandi y chikito.

E ta yuda organisacionnan con pa ta mas exitoso. Esaki e ta haci dor di comparti diferente strategia cu por wordo implementa den cada organisacion. Algun di e companianan mas conoci cu el a traha pa nan ta Wal-Mart, Walgreens, American Idol, IBM, US Navy y otronan. E mes a scirbi varios buki riba topiconan di negoshi.

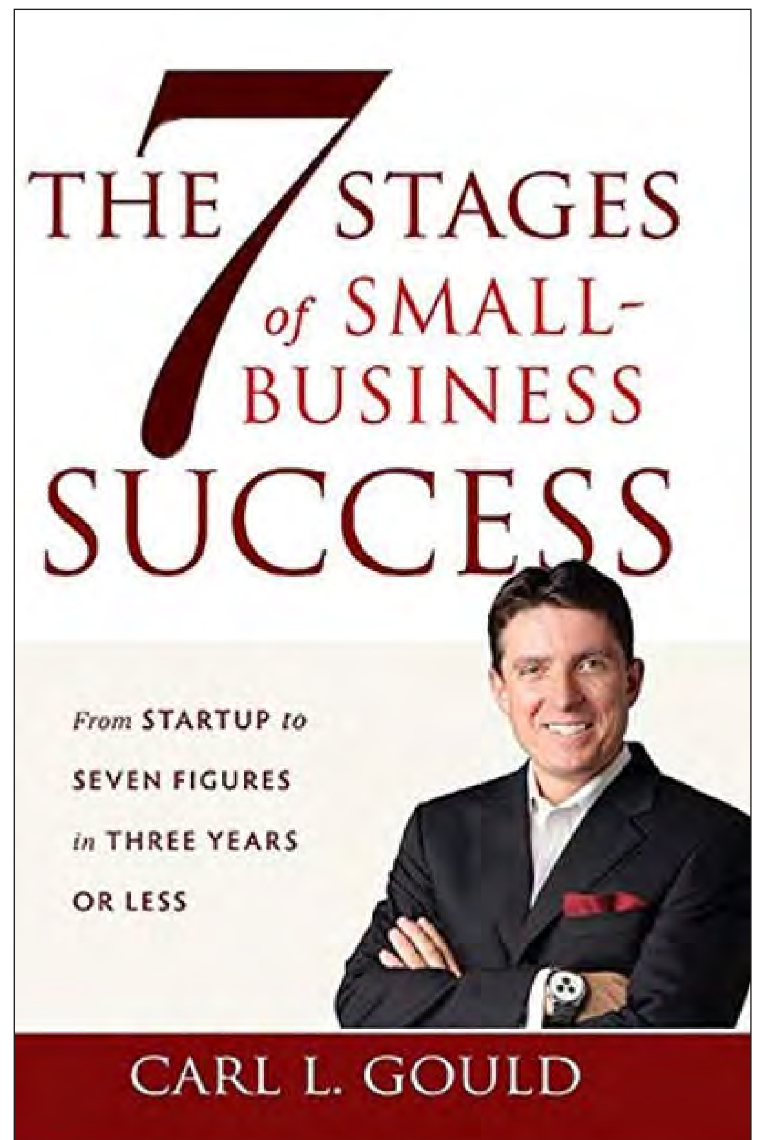
Su experiencia di 'business mentoring' ta parti den 35 pais rond mundo.

Den e caso specifico di Aruba, e lo comparti varios strategia con pa sobrebibi den un economia cu tin su retonan.

Entre otro con pa diferencia bo mes for di competencia y con pa uza Aruba como 'arma' strategico na momento di haci negoshi. Ta hopi imporante pa no solamente e propietario di negoshi atende esaki, pero tambe e personanan cu ta traha diariamente cu e clientenan y cu tin influencia den decisionnan. No tin hopi carchi mas disponibel, pues ta recomenda tur esnan interesa pa cumpra di nan mas pronto posibel. Esaki por media di www.arubachamber.com of na oficina di Camara di Comercio y Industria Aruba durante oranan di oficina.

E evento ta cuminsa pa 7:30pm cu e orador local Frans Ponson pa comparti tocante su carera empresarial. Despues e orador internacional lo continua cu su presentacion. E anochi ta termina cu un rato ameno cu un 'open bar' y musica di 'N Fuzion.

Camara di Comercio y Industria Aruba ta gradici su patrocinadornan ENNIA y CMB y ta gradici Hilton Caribbean Resort p'e colaboracion.



Minister Chris Romero cu iniciativa pa introduci un 'Taxi App' p'e taxistanan registra



UN di e problemanan cu mas ta surgi actualmente den e mundo di transporte publico di Aruba, y cu keto bay Minister Chris Romero ta purba bringa, t'e entrada di e diferente aplicacionnan di transporte cu ta existente na diferente pais den nos region.

Ta practicamente 2 aña caba cu Minister di Transporte ta haciendo tur loke ta den su poder pa evita cu aplicacionnan mobil manera, Lyft, Uber, Gett y etc. cuminsa funciona na nos pais.

Durante su conferencia di prensa na Cocolishi, Minister di Transporte, sr. Chris Romero, a splica mas detayadamente di su iniciativa pa introduci un asina yama 'Taxi App'.

E aplicacion mobil aki lo ta exclusivamente pa tur taxista cu ta registra y cu ta den poder di un permiso reglamentario pa eherce e trabou aki.

"Nos mester ta realistico cu mundo ta cambiando. Tecnologia ta avansando constantemente. Turista ta exigiendo diferente servicio y nos taxinan por brinda esakinan, pero mi ta sigur cu un aplicacion mobil lo haci e trabou mas facil", Minister Romero a duna di conoce. Tipo di aplicacionnan mobil di transporte manera esun cu Minister Chris Romero kier introduci, a keda implementa pa Gobiernonan na diferente pais di Europa cu e meta pa precisamente mantene e competencia externo, y tin biaha inhusto, leu di e taxistanan local.

Cu e pensamento aki Minister Romero a institui un comision pa analisa e probabilidadnan pa Gobierno di Aruba introduci un aplicacion di e tipo aki, y kico lo t'e beneficionan pa nos taxistanan. Na prome bista e beneficionan pa nos taxistanan local lo ta grandi, cuminsando for di e hecho cu e turista por sinti mas sigur di sa cu e lo ta coriendo cu un persona certifica p'e autoridadnan local, pero tambe e acesibilidad y facilidad pa yega na un taxi for di unda cu nan por ta. Y esaki ta simplemente pa menciona algun di e hopi beneficionan cu e 'Taxi App' lo trece cun'e.

E titular di e cartera di Transporte a pone como un di su metanan den transporte publico pa reglamenta y facilita e trabou di nos taxistanan mas hopi cu ta posibel. Ta p'e motibo cu ta mira e 'Taxi App' como un herment valioso tanto pa nos taxistanan, como p'e usuarionan di e servicio di taxi.

E 'Taxi App' tambe lo t'e prome paso firme pa cuminsa combati e fenomeno di taxi pirata na nos pais, dor di duna nos taxistanan un herment mas atractivo y dinamico cu por uza den diferente manera y na nan beneficio.

Prome cu introduci e 'Taxi App' oficialmente, e titular di e cartera di Transporte lo sinta na mesa cu e taxistanan p'asina, hunto cu nan, delinea e mihor manera pa pone e 'Taxi App' funciona na nan beneficio. Segun Minister Chris Romero a declara: "Naturalmente, prome cu introduci e 'Taxi App' lo pasa diferente rond caminda lo sinta cu e diferente gruponan di taxi pa duna nan e informacion debido, pero tambe lo bin cu un proyecto piloto prome cu e aplicacion wordo introduci definitivamente".

Workshop Idea

Silver Entrepreneurship atrobe ta brinda tur hende oportunidad





IDEA (Desaroyo pa Empresa Arubano) un unidad di Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria, ta organisando un workshop hopi interesante pa tur persona cu tin hopi energia incluyendo pensionado y cu ta desea pa sigui uza nan carera y experiencia di bida den nan mes un negoshi.
Tema di e workshop: "Silver Entrepreneurship part 2"; Workshop for the retired or soon to be retired.

Despues di un siman di e workshop exitoso di "Silver Entrepreneurship" den e luna di juni 2019, IDEA a dicidi di organisa un di dos parti di "Silver Entrepreneurship Part II" workshop.

E workshop aki lo duna algun tips of contestanan riba algun pregunta cu hopi biaha un persona sa puntra su mesora cu e ta yegando su bunita edad di pensioen manera: Kico pa bay haci awor of con pa bay sigui awor of kisas ta den duda si ta bezig cu un negoshi of hobby y banda di esaki kier sigui update su mes cu tecnologia y inovacion.

Diferente profesional den diferente ramo lo presenta workshop y trece e siguiente temanan na Papiamento dilanti:
Qredits Aruba lo presenta; "Microcredit, an opportunity for you to be entrepreneur"; Departmento di Labor y Investigacion (DOA) lo presenta; "Get up to date with the Employment Law obligations as an employer"; y Loui Henri, Media Services VBA lo presenta; "Social Media Marketing for Startups".

E workshop ta completamente gratis y ta tuma lugar dialuna, 23 september, di 9:00 a.m. pa 12:00 p.m na Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria. *na Sun Plaza, di dos piso, sala # 25.*
Personanan cu ta desea di participa por bel pa registra nan mes na IDEA, sra. Louella Croes of sra. Judella Trim na telefon #: 521-2439/ 521-2440/ 521-2400. Of manda un email na l.croes@deaci.aw.
No tarda, pasobra e cupo ta limita, nos ta wardabo!

Hefe di Marina Real ta haci un bishita na Unidadnan Militar den Area Caribe



Comandante di Forsanan Naval, (C-ZSK), Vice-Admiral Rob Kramer, ta haci un bishita na Comandante di Poder Naval den Area di Caribe y su unidadnan.
C-ZSK den Marina Real t'e Officier di mas halto cu ta na mando di tur unidad Hulandes di Marina.

E bishita a cuminsá luna pasá, n'e punto di apoyo di Marina na Pointe Blanche, na Sint Maarten, siguí pa un bishita na Kazèrne na Savaneta na Aruba.
Diarason el a nabegá bay hunto na bordo di nave di patruya Zr.Ms. Groningen y e lo papia cu e tripulacion di e barco.
Diahuebs y diabièrne e lo bishitá e unidadnan cu ta laborá n'e Base di Marina na Parera y e Kazèrne di Marina na Suffisant.

For di diarazon mainta Comandante di Forsanan Aereo (C-LSK), Teniente General Luyt ta jòin den e bishita aki.
Otro siman tin un bishita planiá di Comandante di Forsanan Armá, Teniente Admiral Rob Bauer y Minister di Defensa Anke Bijleveld, den Area di Caribe.
E bishita aki promé tabata planiá pa jüni di e aña aki, pero pa motibo di problema di transporte, e bishita aki a keda cancelá e tempo ey.

Corte di Prome Instancia tin algun caso interesante pa trata

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	M.B.G.R.	G.R. ta wordo acusa di ladronicia riba 17 di november 2018 y 17 di januari 2017.
09.00	A.Y.G.	G. ta wordo acusa di falsificacion den e periodo di 18 pa 24 di april 2019.
09.30	J.A.A.W.	W. ta wordo acusa di a planta cannabis den e periodo di 2017 te 27 di april 2019. E ta wordo acusa di a posesion y venta di marihuana di 2017 te 27 di april 2019.
10.00	R.A.P.	P. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 24 di februari 2017 dor di mustre un cuchio y bise: *"Esaki mi tin pa bo. Cu esaki mi ta hinca den bo barica y saca bo mondongo pafor. Cu esaki mi ta hinca den bo wowonan pa bo"*.
10.30	A.I.C.	C. ta wordo acusa di ladronicia di un holoshi den un joyeria riba 4 di april 2018.
11.00	J.J.A.T. M.E.M.	T. ta wordo acusa di, como chofer di un auto, a core di tal manera riba caminda cu el a dal un persona cu auto riba 12 di augustus 2017 na Tanki Leendert y a bandona sitio tambe despues. E ta wordo acusa di a core sin tabatin rijbewijs valido riba e fecha ey. T. y M. ta wordo acusa di a maltrata un y/of dos persona riba 19 di januari 2018 na haltura di Tanki Leendert.

'Cas Tan Tin' lo haya su seyo oficial





DIA 29 di september proximo Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA) hunto cu Departamento di Cultura Aruba, Fundacion Museo Arubano, Fundacion Mi Cutisa y FEDAA lo ta organisando e actividad di Fiesta di Cunucu na Pos Abou 19 pa celebra Aruba su casnan di cunucu durante e luna di monumento.

E di 6 edicion di Fiesta di Cunucu, ta bay ta combina tambe cu un momento special caminda cu durante e apertura oficial di e actividad Monumentenbureau, cual t'e departamento di Gobierno encarga cu proteccion di monumentonan, lo pone e seyo oficial p'asina Cas Tan Tin keda oficialmente indica como un monumento proteha.

E Seyo ta fungi como un simbolo di identificacion pa henter comunidad cu e monumento concerni ta inscribi den e Registro di Monumento y ta keda bao proteccion segun ley.
E simbolo ta refleha e forma parecido di un flor. Su nificacion den casnan decora ta "proteccion", pues un proteccion p'e cas.
Despues di dos guera mundial, internacionalmente a tuma e color blau pa medio di e "blue shield" pa identifica monumento. (*info: Monumentenbureau*).

E cas di cunucu aki a wordo construi na aña 1930 pa sr. Mario Tromp y aki a biba cu su 9 yiunan. Sr. Tromp tabata traha na refineria na Eagle y tambe tabata dedica na cultivo y pesca.
Recientemente Stichting Monumentenfonds Aruba a cumpra e cas di Cunucu aki p'asina por preserva esaki pa futuro generacionnan y lo t'e prome cas di Cunucu proteha na Aruba.

SMFA hunto cu tur e partnersnan di Fiesta di Cunucu ta invita un y tur pa bin celebra nos cultura y admira e bunita monumento aki cu su mueblesnan original y artefactonan interesante di Fundacion Museo Arubano diadomingo awor dia 29 di september. Lo tin un tremendo programa cultural varia y un mercado cu productonan local pa un y tur.

CIBC FirstCaribbean ta organisa un

"Full Moon Walk" na San Nicolas cu Stichting BOB Aruba



CIBC FirstCaribbean ta organisa su di dos "Full Moon Walk" e biaha aki na San Nicolas diasabra 12 di october 2019. Esaki ta un caminata riba e ruta di Anker na San Nicolas, cual ta cuminsa 7:00 pm y lo termina pa 10:00 pm.

E caminata tin diferente obhetibo, un dia nan ta pa recauda fondo pa Stichting BOB Aruba, tambe p'e comunidad di Aruba por comparti como famia pariba di brug disfrutanto di e luna yen cu ta duna un bunita claridad durante e caminata.

N'e final di e ruta e participante nan por admira Baby Beach of Rodger's Beach.

CIBC FirstCaribbean y Stichting BOB Aruba ta hopi consciente di nos medio ambiente, p'e motibo aki ta pidi e caminadornan pa trece nan mesun boter y esaki lo por wordo yena na caminda. Tambe dor cu e ta den ora di anochi pa cada persona trece un flashlight.

CIBC FirstCaribbean ta localiza na 17 isla rond di Caribe y semper ta cla pa yuda e comunidad unda cu nan ta opera. Aki na Aruba a wordo organiza 2 evento grandi durante aña 2019.

Señora Jamie Bareno, kende t'e representante di e banco t'e Proyect Manager di e eventonan aki y ta informa cu esaki ta pues e ultimo caminata di aña 2019 den cuadro di e proyecto di " Walk for the Cure".

E banco y Stichting BOB Aruba ta hopi gradici na tur esnan cu a aporta y haci e evento aki posible cua ta e.o. coleganan di banco como tambe di Stichting BOB Aruba, Korps Politie, Ambulance, IBISA Aruba y e grupo di boluntario aportando n'e organisacion di e evento charitativo aki.

Stichting BOB Aruba y su representante Diantha Nuesch kier duna un danki na CIBC FirstCaribbean pa organisa e caminata aki den e area di San Nicolas. Ta invita e comunidad pa yuda sostene y recauda fondo p'e screenings programa p'e damanan di Aruba.

E fondonan ta necesario pa mantencion di tur e aparatura necesario p'e sondeo y tambe pa Stichting BOB por sigui brinda e bon servicio pa comunidad.

Pa mas informacion por subi riba Facebook page di CIBC FirstCaribbean y por yama number di tel 522 5600 como tambe por sigi facebook page di Stichting BOB Aruba y por yama nan number di tel 588 1212 pa mas informacion.

Minister Xiomara Ruiz-Maduro:

Censo 2020 ta den pleno preparacion





Census 2020
Pilot Census
3-13 October 2019
"PASOBRA ARUBA TA CONTA RIBA BO!"
CENSO 2020
www.Census2020.aw
Census 2020
The digital revolution

DIAMARS ultimo, Conseho di Minister a haya un presentacion di Departamento di Estadistica CBS riba Censo 2020. Di 3 pa 13 di october CBS lo haci un prueba den cual lo aserca algun hogar p'asina haci un Censo piloto pa sigura cu tur cos ta funciona debidamente y Censo 2020 por ta exitoso.

E meta di e censo ta pa nos por haya informacion di cuanto nos ta, ken nos ta y con nos ta biba na Aruba.

FULL DIGITAL Y LO MIDI SOSTENIBILIDAD:
Pa prome biaha e Censo lo wordo haci completamente digital danki na Setar NV cu a yuda cu e tablets necesario pa haci e encuesta.

Tur informacion lo wordo monitoria y procesa den tempo real. Censo 2020 lo tene cuenta tambe cu tur e metanan di sostenibilidad di Nacionnan Uni cu relata n'e persona y su hogar.

Ta trata aki di metanan nr 1 te cu 11, menos nr 2. Di e manera aki nos por haya un bista tambe con duradero Aruba ta desaroyando su mes.

BAN COOPERA PA UN CENSO 2020 EXITOSO:
Pa Censo 2020 por ta exitoso e participacion di pueblo ta importante. Pesey e apelacion ta pa nos tur por coopera na momento cu nos wordo aserca pa encuestadornan y brinda nan e informacion necesario.

E encuesta ta tuma mei ora y lo wordo haci pa encuestadornan debidamente prepara p'e trabou.

E cooperacion di nos tur ta importante, pasobra Aruba ta conta riba bo.

Minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel, Rudy Lampe;

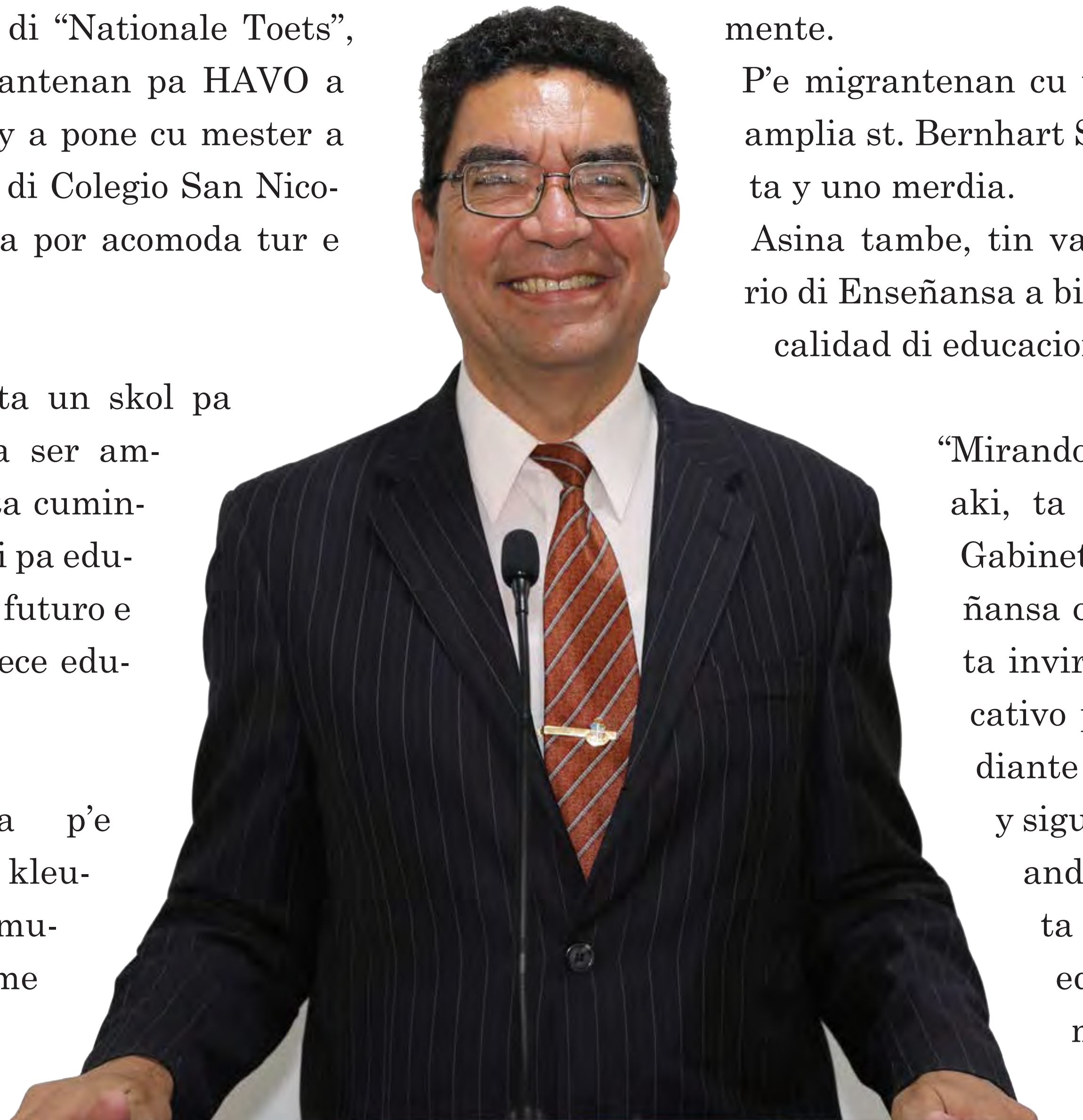
Gobierno no ta economisando riba enseñansa sino ta ampliando servicionan educativo

ULTIMAMENTE ta wordo bisa cu Gobierno di Aruba y Minister di Enseñansa sr. Armando Rudy Lampe solamente ta economisando den eneñansa. Minister Lampe den conferencia di prensa di Gobierno a indica cu e maneho di Gobierno actual ta contradeci e alegacionnan haci pa cu e tema aki ya cu Gobierno no ta economisa riba eseñansa sino ta ampliando e servicionan educativo.

Manera ta conoci for di dia cu Gobierno a introduci e maneho di "Nationale Toets", e demanda di studiantenan pa HAVO a subi drasticamente y a pone cu mester a crea un dependance di Colegio San Nicolas pabou di brug pa por acomoda tur e solicitudnan.

Scol Dorna Sol cu ta un skol pa muchanan special a ser amplia y actualmente ta cuminsa di kleuter, ta sigui pa educacion primario y pa futuro e plannan ta cu lo ofrece educacion secundario.

Otro ehempel ta p'e muchanan cu ta bay kleuter ya cu awor si e mucha ta haci 4 aña prome cu 31 december, e lo ta califica pa kleuter.



A base di e criteria nobo aki e solicitacionnan pa atende kleuter a aumenta. P'e motibo aki a bin cu un scol preparatorio nobo na Princess Amalia ofreciendo actualmente 2 klas p'e muchanan di kleuter.

Na scol preparatorio Kudawecha tambe mester a pone un klas adicional p'e muchanan di eerste klas.
Colegio Conrado Coronel cu t'e pilot p'e scol multilengual tambe a mira ampliacion di eerste klas ya cu interes pa atende e scol aki a aumenta drasticamente.
P'e migrantenan cu ta aumentando tambe a amplia st. Bernhart School pa un turno mainta y uno merdia.
Asina tambe, tin varios cambio cu Ministerio di Enseñansa a bin ta hacienda pa mehora calidad di educacion na nos pais.

"Mirando tur e ampliacionnan aki, ta verifica cu en realidad Gabinete Wever-Croes tin enseñansa como un prioridad mas y ta invirtiendo den e sector educativo pa por acomoda tur studiante di chikito pa mas grandi y siguramente no ta economisando manera ta ser bisa, sino ta ampliando e servicionan educativo", Minister Armando Rudy Lampe a duna di conoce.

Prome Minister Wever Croes a reuni cu delegacion di maestro

"Apesar di situacion financiero, Gobierno ta tuma pasonan serio pa haci inversionnan den enseñansa"









DEN sala di Conseho di Minister, diamars merdia Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu un delagacion di maestro pa delibera riba diferente punto di preocupacion di enseñansa cu ta biba cerca e maestronan. E reunion aki a ser atendi tambe pa SIMAR y SEPPA. Notable tabata e ausencia di Minister Rudy Lampe, kende no tin confianza mas di e maestronan.

Manera ya conoci, diabierna atardi, Prome Minister, Wever Croes a ricibi e manifesto di un grupo di maestro cu a presenta na Bestuurskantoor na unda cu nan a trece padilanti e preocupacionnan di e maestronan cu algun desaroyo di enseñansa y a haci e peticion pa no corta den enseñansa.

Prome Minister a splica e situacion financiero cu Gabinete Wever-Croes y Aruba a hereda cu a pone cu mester a tuma pasonan serio pa drecha e situacion pa despues haci e inversionnan necesario den enseñansa.

E mandatario principal di nos pais a expresa e deseo cu ta biba den Gobierno di a haya e pais den mihor circumstancianan. Sinembargo esaki no t'e realidad. E realidad ta cu Aruba a wordo laga atras den circumsatancianan penoso financieramente cu ta stroba cualkier Gobierno inverti den enseñansa manera mester ta.

Premier Wever-Croes a indica cu e realidad financiero di nos pais ta serio y cu mester tene cuenta cu n'e.

Esaki, segun Prome Minister no tin un "easy way out" di e herencia financiero di Gobierno anterior.

Sinembargo, e bon noticia ta cu tin un "way out" si y Gobierno ta trahando riba esaki. Pa saca Aruba di e problemanan financiero y duna enseñansa e inversion cu e merece.

Apesar di e situacion financiero, Aruba ta invirtiendo 5.7% di nos GDP na enseñansa. 17% di presupuesto di pais Aruba ta bay na enseñansa.

"E tabata un bon reunion, den ambiente di respet y al caso. Maestronan a trece padilanti e diferente puntonan di preocupacion. Nos a palabra cu lo mi atende e diferente puntonan cu coleganan Minister y bolbe bek na nan.

Mi a ripiti mi respet y aprecio pa maestronan cu ta yuda nos den educacion di nos yiunan y asina forma nos futuro generacion.

Nos meta ta pa unabes nos sali di e crisis financiero, inverti mas den enseñansa, den e maestronan y den inovacion den enseñansa", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Segun voceru di e maestronan, nan a haya e reunion aki uno positive, cu tur respet y nan ta spera di por sigui reuni cu Prome Minister Evelyn Wever Croes.

Team "Biba Lekker" a pone team "Snor" come cabei!











DIASABRA ultimo tabatin e prome gran bataya den torneo NOS cu NOS n'e unico Domino Square Garden na mundo, esta 99 Bar & Restaurant situa na Calabas/ Kudawecha.

Den un increible demostracion di "domino-kunde", e team cu pa añas caba ta duna Team Snor dolor di cabes, esta Team Biba Lekker, un biaha mas ta suta Team Snor den un forma cu aki e diosnan di domino mes a bisa ta basta!

Prome cu half time ainda, manera nan ta bisa na Hulanda, tabatin "geen vuiltje aan de lucht". Team Snor y Team Biba Lekker tabata bataya otro mano a mano y e encuentro ta drenta half time cu score di 11 – 8 na fabor di Team Biba Lekker.

Un score "mwah" cu por bay ambos banda ainda, aunke cu capitan di Team Snor ainda no por tabata presente pa motibonan di compromisonan "laboral".

Despues di un pauze basta largo, ya cu 99 Bar & Restaurant ta conoci pa ofrese su guestnan un batayon di snack sumamente sabroso den half time, e bataya a continua caminda cu Team Snor tabatin su "general" bek na mando!

Team Snor, conoci pa nan uniform hopi original caminda cada hungador tin un polo custom made cu su caricatura riba, a sali loke cu tin cu intencion brabo brabo!

Segun "Snor" Perez, a yega e ora pa pone un sugar tax pa Team Biba Lekker! Sinembargo, lo bay resulta cu ta Team Biba Lekker ta mandando sucu di Team Snor sky high!! Mientras cu pafo tabatin demostracion di "Breakdance" y na bar algun fanatico tabata practica nan habilidad den "kansrekening", Team Snor tabata cay den velocidad morocoy y den un frega di wowo e score tabata 20 – 10 na fabor di Team Biba Lekker!

Asombro y mal beis tabata bisto riba cara di integrantenan di Team Snor, y di nervio y susto capitan ta morde su snor pisa! Un rato despues e grito di alivio ta cay… "Biiiiba Leeekker!"

Pues asina, den forma aplastante, Team Biba Lekker un biaha mas ta demostra cu nan t'e pesadiya di Team Snor, kendenan te dia di awe nunca por a gana Team Biba Lekker!

E veredicto pa Team Snor ta, manera nan ta bisa na Merca: "needs work"!

Atletanan di Taekwondo di Best of the Best Test Event tabata den programa di Power Sportszone Aruba











DEN fin siman e atletanan di Aruba cu ta bay participa den e Best of the Best Test Event tabata den e programa di Power Sportszone Aruba na PowerFm 101.7 riba invitacion di Greg Croes y Aldrick Alexander.
Greg Croes y Aldrick Alexander a entrevista tur e atletanan y nan tur a duna un CV chikito di nan mes.
Un di e cosnan cu a hala hopi atencion cerca nos ta cu sin cu nos sa prensa ta un gran siguido di Taekwondo, mirando tur e preguntanan cu a wordo haci te den detaye.

E rumannan Klabér a splica mas riba nan plan cu nan tin cu ex campeon mundial y coach Olimpico Henk Meijer. Un persona mescos cu Henk Meijer nunca nan lo haña, mirando cu Henk Meijer a pone Aruba su nomber riba internacionalmente.

Nan a haci preguntanan tocante di e Best of the Best Test Event y nan a bisa nan cu ta bay tin dos atleta for di Surinam y un for di Panama y Guillermo Rodriquez referee Olimpico tambe ta bay tey hunto cu nos refereenan internacional.

Nos por bisa cu e atletanan ta cla pa bringa dia 28 di september den Centro di Bario Brazil contra otro y contra nan participantenan internacional. Greg Croes y Aldrick Alexander di Power Sportszone Aruba ta bay tey presente dia 28 di september pa apoya y wak e atletanan bringa.

Comision Ruta cu su ultimo careda pa finalisa aña 2019





Comision Ruta di Aruba Wieler bond ta invitabo pa su ultimo careda di 2019. Diadomingo 22 di september, for di 6:45 Aruba Wieler Bond lo converti e ruta di Palesiaweg pa un circuito di competencia pa tur e ciclistanan den e disciplina di ruta.
Lo start e compentencia mainta tempran cu e ciclistanan den e categoria menor y sigui despues p'e categoria mayor.

E ruta ta uno conoci p'e ciclistanan, pero semper a sa di challenge e ciclistanan cu e cantidad di bueltanan cu mester core.
Lo tin un anochi di inscripcion awe diahuebs 19 di september entre 5:30pm – 8:30 pm na Parke Curazon.
Den nomber di Aruba Wieler Bond y tur ciclista nos ta pidi cooperacion di tur automobilista pa tene cuenta cu e seguridad di ciclistanan cu lo bay ta riba e ruta di Palesiaweg, Seroe Preto y Weg Seroe Blanco.
Tambe nos kier invita un biaha mas tur amante di e deporte di ciclismo di ruta pa bin apoya nos ciclistanan.

Cantantenan di Dakota ta uni pa celebra 60 aniversario di Misa Birgen di Fatima



CANTANTENAN di bario di Dakota ta uni pa regala, parokianonan di Misa Birgen di Fatima, Dakoteronan y e pueblo di Aruba en general, un anochi placentero presentado canticanan di diferente genero.
Esaki durante "**Un Anochi di Historia y Musica**" cual t'e ultimo actividad relaciona cu e di 60 aniversario di Misa Birgen di Fatima.
E lo tuma lugar diabierna awor dia **20 di september** na **Centro di Bario y Deporte Dakota**. Y lo cuminsa pa 8'or di anochi, portanan lo habri pa 7'or di anochi. Carchi ta obtenibel na Huki di Buki di Misa Birgen di Fatima y cerca miembronan di e comision.
Tambe por tuma contacto cu cel. # 560-2377 parti mainta y di 4:00 – 7:00 p.m. y celular 592-1858 despues di 5:00 p.m. pa carchi.

E anochi lo inicia cu un presentacion di e historia di Misa Birgen di Fatima sigui p'e presentacion di: **Ito Dania, Pastoor Jairo Maduro, Max Hassel, Juancho Ignacio, Papito Rafael, Eric Rafael, Edjean Semeleer, Magaly Sneek y Alfonso Jimenez** acompaña pa **J-Formation.** Esnan presente lo tin chens pa gana bunita premionan como 'door prize'.



Pastoor Jozef Pelc hunto cu e comision organizador ta invita tur parokiano, Dakotero y e pueblo di Aruba en general pa bin conoce un tiki di e historia di Misa Birgen di Fatima y disfruta di nos cantantenan di Dakota. Esaki ta un anochi pa comparti un rato ameno cu demas parokiano y Dakoteronan den un ambiente agradabel.
Como un **bon parokiano y of Dakotero** bo no por perde e anochi aki. Nos ta warda bo y corda cu Dakota ta resa, **Tur Dia**!

Intento pa horta tubo di koper a fracasa







DIARANSON den oranan di mainta tempran Polis a ser pidi na Balsamostraat. Esaki tabata relaciona cu un probabel intento di horta tubo di koper.

No ta conoci kico lo por a stroba nan di horta e tubo. Den cura di cas e desconocirnan a laga un tas preto, cu contenido y esaki Polis a bay cune.

E agentenan despues di tuma dato di e habitantenan a continua nan patruya.

Chauffeur deteni, dor di no a sigui ordo di Polis





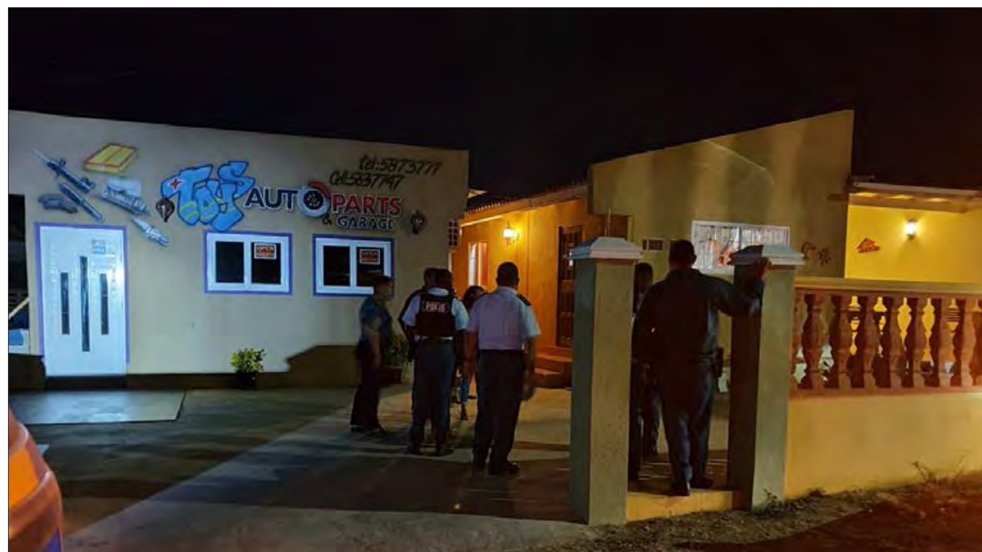


DIAMARS den oranan di merdia Polis lo a duna un automobilista ordo pa para, pero e chauffeur no a cumpli cu esaki.

Esaki a causa cu Polis a cuminsa persigui e auto, y despues di un rato a bin haye na un adres den Nuñe. Mesora a bay over na detene.

Polis momento di controla e persona a bin haya droga tambe. A pidi Transportwagen pa por a hibe Warda di Polis na Shaba.

Habitante a yama polis pa persona desconoci den cura di cas



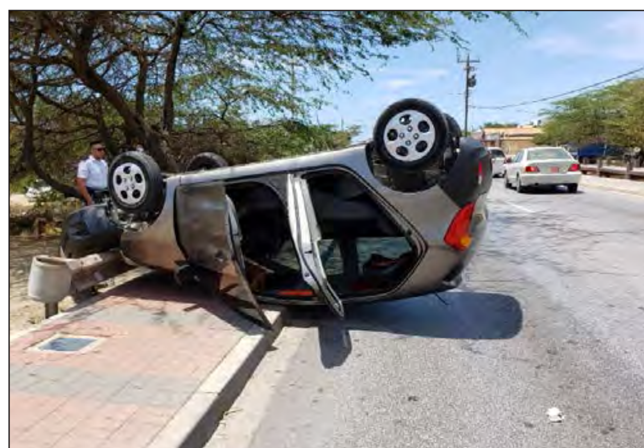


DIAMARS anochi den careda di 10'or Polis a bay direccion San Barbola, unda lo tin un persona desconoci den cura di cas. Aparentemente un adicto. Na yegada di Polis a bin resulta cu e susedido aki lo a pasa hopi mas tempran di diamars anochi. A ser papia den careda di 8'or.

E informacion aki lo a drenta di habitantenan y algun mucha hoben cu lo tin un persona den cura di e cas. Segun e personanan, e persona aki supuestamente ta un adicto cu lo tabata busca algo den un toolbox di e cas.
Nan a sigui conta Polis tambe cu e persona desconoci aki tabatin algo parecido na un palo den su man. Ora el a wordo descubri e lo a menasa di dal esnan cu e haye, dor di haci un movecion cu e palo.

Mirando cu e incidente a pasa oranan mas tempran, unico cos cu Polis por haci tabata tuma dato y tira un bista rond pa mira si lo por mira e persona.

Bayendo direccion rotonde Paradera; señora ta bolter cu su Kia Picanto









DIARANSON merdia algo prome cu 1'or Polis y ambulance a bay poco pabou di MFA Paradera, unda un auto a bolter.
Na yegada di leu por a mira e auto riba su dak. Yegando cerca nan wak cu tabata trata di un Kia Picanto bruin.Na stuur tabata un señora.

Segun e señora e tabata bayendo direccion rotonde di Paradera, y dado momento e stuur a cuminsa tembla.

Dor di esaki e tire lo a dal contra acera y causando cu e auto a bolter. Pero, segun e señora e no tabata coriendo duro tampoco.

WES VAN LIESHOUT TA EKSELENTE

AYERA wes mr. van Lieshout a dikta sentensia den kaso di Jose Fabriek da Costa Diego di 34 aña di edat, kende tabata akusá di abuzu seksual kometé ku muchanan menor di edat ku ta yunan di su èks partner di fam Bentura.

Wes van Lieshout a frena e kaso chueko aki den tòm diktando libertat integral promé ku e fecha stipulá, pa asina ei laga Jose Gabriel da Costa Djogo regresá kas ayera tardi mes.

AMARGO I DOLOROSO

Un eksperensia hopi amargo i doloroso da Costa Djogo mester a pasa aden kaminda a lastra su nòmber te na suela akusá pa algu horibel ku e no a kometé.

Mas bien manera a keda demostrá den korte ayera tabata únikamente un forma diabólikopa su eks partner Bentura venga su rabia komo ku Jose Gabriel da Costa Djogo tin relashon ku un otro muhé.

E señora ku yama Bentura dia 1 di yüni 2018 a hasi denunsia na outoridatnan ku Jose Gabriel da Costa Djogo a abuzá di su dos yunan muhé menor di 12 p1 16 aña di edat.

Pero pa wes mr van Lieshout, no opstante tur insistensia di kulpabilidat di parti di Ministerio Públiko, representá pa señora mr. Dennaoui-Simon kontra di e akusado Jose Gabriel da Costa Djogo, wes mester a rechasá tur argumentu demostrando ku Bentura ta esun totalmente robes ku a harma un chaké teriblemente malvado pa laga e hòmber aki kai será.

Despues ku a ser'é inhustamente:

Ken ta duna Jose Gabriel da Costa Djogo 14 luna di su bida bèk??

WILLEMSTAD. E libertat inkondishonal ku abogado mr J. Prevo a logra pa su kliente ta danki ku ela hunga un papel klave den e libertat ku Jose Gabriel da Costa Djogo a logra ayera.

E abogado a referí na deklarashonnan di mama dje muchanan den sentido ku Jose Gabriel da Costa Djogo no a abuzá di e muchanan, pero ku Bentura konsientemente a hasi uzo di e muchanan pa laga sera e akusado pa e hecho ku el a bandon'é pa un otro muhé.

Komo tal pa wes e ekspreshon aki mesora a kita tur duda na kredibilidat di e denunsia di Bentura, esta e akusashon di abuzu seksual di su dos yunan.

Wes den e sentensia ta menshoná señora Bentura den kontakto ku su amiga, kaminda el a deklará ku Jose Gabriel da Costa Djogo ta será pasobra el a skohe pa un otro muhé.

Aki wes a interpretá ku Jose Gabriel da Costa Djogo no a mishi ku e muchanan.

Remarkabel ta ku señora Bentura mes tabata será pa un otro kaso, pero a sali liber na sèptèmber 2018.

Pa kolmo di malisia Bentura a bisa e tata biológiko di e muchanan ku Jose Gabriel da Costa Djogo no tabatin relashon seksual ku e muchanan.

Ayera mes Jose Gabriel da Costa Djogo por a regresá kas despues ku wes a deklará ku e pruebanan no ta konvinsente. Tambe wes a rechasá e petishon dje tata biológiko pa kobra daño i perwisio hasí di e suma di 12.000 florin.

Interesante ta pa sa kiko ta bai sosodé awor, esta si Ministerio Públiko ta bai den apelashon i òf si Jose Gabriel da Costa Djogo ta kuminsá un kaso pa daño i perwisio despues ku a hasi asina tantu daño na su reputashon.

MAL INTENSHON STAIL DI SPION

TAMBE investigashonnan polisial dudoso i di mal kalidat hasí den e kaso di e muchanan menor di edat (e supuesto víktimanan) a bini padilanti pa mustra ku e akusashonnan no ta debidamente supstansiá.

A bin sali na kla ku esun ku a hasi denunsia di abuzu seksual di e yunan, esta señora Bentura lo a bai sinta den biblioteka públiko ku su dos yunan pa instruí nan kiko mester deklará na polis, loke a sosodé tambe.

Pero riba e pregunta krusial na ámbos hobensita kon Jose Gabriel da Costa Djogo tabata trata nan, tur dos a bisa abiertamente ku e hòmber aki tabata trata nan masha bon mes.

Grandi i eksitoso tabata e trabou di abogado mr. J. Prevo ku a profundisá inmensamente den e materia aki pa demostrá ku su kliente Jose Gabriel da Costa Djogo ta inosente i mester sali práktikamente mesora den libertat, mustrando ku konvikshon riba e linia kòrá di inkonsistensia i kontradiktorio ku ta bini padilanti den e mensahenan di whatsapp di señora Bentura ku su amiga, anto tambe preguntanan sumamente sugestivo ku a keda hasí na e muchanan durante e interogashonnan ku a tuma lugá.

Den supuesto kaso di inmoralidat....

Mama di dos yu muhé a gaña kriminalmente riba Costa Djogo

WILLEMSTAD. Tabata un akto puramente pa tuma vengansa wes mr. van Lieshout ayera den sala di korte a splika, lesando e veredikto punto pa punto i te den detaye.

Wes hasta a sita resultado di investigashonnan telefóniko hasí kaminda Bentura den kombersashon ku un amiga na Sint Maarten a rekonosé ku ta e a gaña riba e hòmber puramente pa kastigué i lag'é sufri pa e mal eksperensia ku e tabatin kuné.

Den e kombersashon aki Bentura a yama da Costa Djogo un 'klootzak'.

Wes a pone tur e akusashonnan di señora Bentura totalmente un banda i kualnan Ministerio Publiko a tuma eroneamente over, i a mustra riba deklarashonnan inkriminatorio kontra di e propio Bentura den e kontaktonan telefóniko entre e dos amiganan.

Akusado tabata será 14 luna pòrnada!!

Fiskal Dennaoui-Simon a sufri derota humiyante den Korte



WILLEMSTAD. Un siudadano a pasa 14 luna será riba un akusashon falsu puramente pasobra fiskal di OM a bai siegamente tras di denunsia di un muhé ku a keda despechá pa su kompañero i a akus'é falsamente di violashon di su yunan.

E homber ku tantu e señora ku a akus'é den korte di ta un abusador seksual komo e fiskal ku a sigi e liña apsurdo aki siegamente, ayera e homber a kana sali integralmente liber for di Korte despues ku wes a bora e kaso e akusashonnan ku e fiskal a insisti i persisti te final pa a kaba den un 'maria-porko-sushi'.

For di kuminsamentu wes a indiká ku e fiskal ta desplegando un aktitut totalmente robes pero e no kier a tende.

Ayera ela haña e konfirmashon ku e tabata robes pero ya e daño ta hasí.

Ta trata di Jose Fabriek da Costa Diegopa kende wes a hala e fecha di sentensia dilanti pa e sali bai su kas liber i reanudá su bida.

Na Ulanda ayera mainta.....

Abogado di testigu di Ministerio Publiko asesiná dilanti su ofisina



WILLEMSTAD. Tin tur indikashon ku outoridatnan hudisial i polisial no tin kontrol riba e tremendo ola di kriminalidat ku tin den e pais kaminda tur dia ta hinka hende riba kaya i tiroteonan ta al orden del dia.

Pa demostrá ku kriminalidat no tin ningun klase di rèspèt pa lei i orden nan a mata abogado di un testigu di hustisia, un tal Nabil B., kende su ruman na man di un pistolero Kurasoleño.

E abogado Derk Wiersum tabatin 44 aña di edat i ta laga dos yu hoben atras.E tabata wes interino tambe na tribunal di Breda.

Nabil B. Ta e 'testigu a charge' den un kaso grandi di likidashon kontra e kriminal Ridouan Taghi i Nabil ta testigu konktrat e Ridouan aki. Nabil a kanselá su akuerdo ku Hustisia pa nan protehé i e mes ta regla su protekshon.

Ministerio Publiko na Amsterdam a reakshoná mainta ku un deklarashon kaminda nan a mustra ku kriminalnan no ta respetá nada mas na Ulanda i ta uza violensia pisá.

Nan ta likidá otro pero nan ta mata hende inosente tambe.

E asesinato aki ta un atentado kontra Estado di Derecho i e asosiashon di abogadonan ta mal troumatisá ku e asesinato aki.

E abogado tabata un persona amabel, kolegial, nèchi ku inteligente.

Despues di Ontvanger....

Awor ladronnan a subi Tereno di polis pa hòrta



WILLEMSTAD. Despues di e notisia ku periodistanan di Radio Direct a rementá awe mainta ku malhechornan a subi tereno di polis na Rio Canario i a hòrta lus i kámaranan vital pa protekshon dje teritorio, e pregunta ta surgi: kua lo te proksimo blanko di loke ta parse i ta atakenan kordiná kontra instalashonnan di gobiernu.

Primeramente tabata ofisina di Ontvanger pero Awor e malhechornan a drenta den kurason di warda di polis na C¡ Rio Canario pa kometé nan vandalismo.

Di akuerdo ku e transmishon, un kaso misterioso a tuma lugá ayera nochi den kura di polis na Rio Canario kaminda malhechornan a deskonektá e sistema di alarma riba e tereno i kuta konektá ku e kámaranan di vigilansia banda di e depósito di arma i otro kambernan k material vital. Pa kolmo ta ekipo ku a keda instalá algun siman pasá rònt di warda di polis na Rio Canario i ya kaba nan a keda vandalisá.

NOBO tin intento ku kontinuamente tin un tim polisial den e warda pa hustamente evitá ku indebidonan ta drenta instalashonnan polisial pero aparentemente e protekshon no a funshona òf no tabatin personal.

Purba pa haña informashon of detaye via di e bosero polisial no tin sentido pero nos tin kontakto den seno dje kuerpo.

Te na momento ku NOBO a bai prensa no tabata konosí kon e suseso a tuma lugá pero e ta un misterio mas ainda ku ta apenas algun siman pasá a reforsá e sistema di siguridat.

Ta di más bisa ku tin un investigashon andando.

Den e kaso di èks minister Martina....

Proseso di screening ta un kamblacha pa favorese e kandidato minister

WILLEMSTAD. Den un karta ku a sirkulá masha oko pero ku tin su kontenido fuerte Prokurador General di Hustisia na Kòrsou ta parti wanta sin man na esnan ku a aplika e proseso di screening dia ku aprobá Steven Martina pa pasa screening pe bira minister.
E karta di Prokurador General ta entre otro konsekuensia dje akshon di Carlos Monk kende a hasi denunsia penal kontra e minister kende lo a pone su pakete di akshon den Fatum na distansia pero e distansia tabata demasiado serka, esta serka su ruman.
Poko inteligente naturalmente i outomatikamente un hende ku tur 7 tinu ta hole ku aki tin kuestion di privilegiá un persona.
En relashon ku e denunsia di Monk Ministerio Publiko a disidi pa no persigi Steven Martina pero kompletamente liber e no ta sali for di e kos aki.
E persekushon ta paralisá bou di kondishon pasobra si esun ku a hasi e denunsia reklamá kontra di esaki e paralisis aki na Korte di Hustisia tin ku reanudá akusashon.
Steven Martina a haña un karta largu ku tur detaye i pakiko a para e persekushon bou di kondishon.
Na mes tempu Ministerio Publiko a informá minister president a base di kiko nan a para e persekushon di Steven Martina.
Ministerio Publiko e tempu aya a saka un deklarashon kaminda masha koutelosamente a purba splika ta di kiko ta akusá Martina.
Na mesun temp Prokurdor Genereal a konfirmá ku tur hende ku tabata envolvi den e screening a aktua deskuida.

En todo kaso nan tur sa ku un momento pa otro kaso por bai korte pasobra e denunsiante ta para'riba pa rektifiká e asuntu aki.
I si esei sosode tur minister por spera un vra.
Prokurador General a manda un karta personal pa Martina pa spliké ta nda ela faya ora ela bisa ku ela pone su interes den Fatum otro kaminda.

I na final Prokurador General a bisa ku despues di a pasa den henter e asuntu aki, nan a haña impreshon ku henter e komedia di screening tabata pa favorese interes di persona pero no ta sirbi interes general.

Yega kue toro na su kachu....

Partido KEM ta pidi atenshon pa mantenshon di Brùg Nobo



WILLEMSTAD - Ya pa bastante luna Partido KEM ta mira deterioro di Brùg Juliana, den boka di pueblo Brùg Nobo. Por nota un grado bastante avansá di koroshon (froes) na e brùg ku si DOW no tuma akshon riba tèrminokòrtiko, por presentá situashon di inseguridat pa usuarionan di e brùg.
En partikular e "vangrail" di e brùg ta den mal estado i na e punto kaminda esaki ta di las na e brùg por mira bastante koroshon. Partido KEM ta haña ku, meskos ku na tur otro pais, mester tin un maneho di mantenshon di nos brùg i no mester warda te momentu ku e brùg ta den mal estado pa mantené esaki.
Posponé mantenshon den transkurso di añanan ta hasi e brùg suak i por kondusí na deterioro rápido ku tur e konsekuenshanan ku esaki por trese kuné.
Ultimo biaha ku a hasi mantenshon riguroso na brùg tabata na 2013.
Tin un plan pa kuminsá un proyekto di mantenshon e aña aki pero ya nos ta den luna di sèptèmber i ainda nada no a sosodé.
Mirando edat di e brùg i e echo ku e ta den un ambiente ku ta kontené hopi salpeter, inspekshon i mantenshon struktural ta di sumo importansha.
(Si nos ta kiboká brùg ta kai bou di ministerio di VVRP ku ta kai atrobe bou di minister 'vupá' Zita Leito ku ta responsabel pa masha hopi sekshon ministerial pero no ta sirbi pa ningun: red).

Gobièrnu a nombra komunikador pa desaroyo rondó di Refineria



WILLEMSTAD –Ayera a duna inisio ofisial na un kampaña di komunikashon kaminda ta bai informá komunidat di tur desaroyo rondó di Refineria Isla.

For di momento ku e Gobièrnu aktual a tuma mando, e trayekto pa yega na un operadó òf doño nobo pa nos refineria tabata un prioridat.
Durante e proseso aki Gobièrnu a mantené komunidat na altura di e último desaroyonan. Esaki a tuma lugá den kontinuo kolaborashon ku Refineria di Kòrsou ku a tuma e parti mas importante di e komunikashon na su enkargo.
Gobièrnu ta realisá ku nos a drenta un fase final hopi kardinal i komunidat i mester saka mas informashon. P'esei Gobièrnu a tuma e desishon importante pa enkargáProgram Management Unit ku Gobièrnu a lanta pa asistí e tim di spesialistanan di RdK den e proseso pa yega na sea un operadó òf doño nobo pa e refineria.
E Program Management Unit lo informá pueblo muchu mas ekstenso riba tur loke ta sosodé ku i rondó di nos refineria pa komunidat por sinti su mes kompletamente partísipe i parti di e totalidat.

Thakaidzwa "Thakai" Doran kende tabata direktor di e dependensia deportivo FDKK te resientemente i kende a pone su mes na disposishon di e proyekto importante aki informá komunidat.

Den transkurso di e periodo benidero, por bai mira sr. Doran trese klaridat riba hopi punto di importansia pa medio di produktonan oudiovisual di Gobièrnu, entrevistanan i varios otro medionan di komunikashon.

Toubot 'Tribon' lo bai laborá na Surnam



WILLEMSTAD.- Djamars último toubot 'Tribon' di Kompania di Tou Kòrsou a sali pa Sürnam pa un proyekto di tres luna unda e barku i personal di KTK lo asistí ku trabounan di tou i posishonamentu di plataformanan di eksplorashon di petrolio.

Den e último lunanan gerensia di KTK i personal a sigui enfoká riba proyektonan den eksterior pa por sobrebibí e krísis ku a presentá na momentu ku e tráfiko marítimo na Refineria i Bullenbaai a keda suspendé.
Den e luna di òktober KTK ta spera di por manda un toubot mas pa Sürnam. E kompania lokal EMAR Offshore Services NV a fasilitá e kontakto entre KTK i e kliente enkargá ku e plataformanan na Sürnam.
Huntu ku kapitan Giovanni Maccow, a bai Sürnam Micheal Bishop (stürman), Simayron Zimmerman (promé makinista), Andre Howell (di dos makinista), Delvrighi Statia i Hubert Cristina (matros).

.......Toubot "Tribon" bou di guia di kapitan Maccow ta sali pa Sürnam......

Rest In Peace

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Pa nos, botawata mas cu simplemente un persona botawata e hogarundanostawatasintinacas.E mehor portion di un bon bida ta e actonanchikito sin nomber sin recordatorio di un actodi amor.

Semper bo kier pa boTatat'eynan
Maskecuantosuedadavansa
Bo ta pidi: Lag'esiguibibaSeñor,
Pasobrabo ta stime
Ma oraedadtrecefatiga y dolor y su
Curpa ta kedacansa.
Bo ta rogana Dios: "porfabor bin tume, pasobrabo ta stime"

Cu inmenso tristeza Maureen y Victor Suarez-Odor
Jeanette Odor y Jimmy Leon
ta participa cu a fayeceCristianamentenos tata:



Sr. Vdo. Jose Emanuel Odor

Mihorconocicomo Jo

Demas yiunan:
†Orlando A. Odor
†Danielo E. Odor

Mescos cu yiu: Omaira J. Marval

Nieto y nietanan: Maurys Odor y MarushkaWouters y famia
Angel Jose Odor y famia
Louise-Ann Suarez y famia
Joell Suarez y Suhely Fortin y famia
Nicole y Trevor Dovermann-Suarez y famianaHulanda
Angelique Suarez y ReynaldoWever y famia
Joshua Odor y Myrlene Gopal naHulanda

Bisanieto y nietanan: Zion, Anthony, Dominic, Ludmar, Jodan, Tyrell, Djaindrah, Maribella,Angédi, Jade, Kiona, Kyran
Ilaisha, Daily, Julliene, Caitlym, Luigi-Ann, Luisa

Rumanan:
†Sra. Aura Odor y famia
†Olga Odor y famia
†Sra. Gicela W. Montesant-Odor
†Sr. Cilo Odor y famia
†Sr. Siegbert "Canawa" Odor
Sr. Roland "Tom" y Theresita Odor-Croeze y famia
Sra. Ivy y Rudolf Croes-Zievinger y famia

Amigonanstima: muchohopi pa menciona
Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan y demasfamia: Odor,
Marval, Suarez, Leon, Zievinger, Croes, Croeze, Montesant, Orman, Cuello, Tromp, Arends,Robles de Medina, Wouters, Fortin, Dovermann, Wever, Gopal, Henriquez, Soliana, Rasmijn, Maduro,Vrolijk Rach, Peña, Paesch y Sevingerbisiña y conocrinan, Old Parr Domino Team pa asistina e acto di
despedida cual ta tumalugardiabierna20 di September di 9'or pa 11'or di maintana AuroraFuneral Home.
Cremacion lo tumalugar den seno familiar.

Den nostristesanos por a lubida un of mas famianosdisculpa pa esaki.
Alaveznos ta lamenta cudespues di entieronos no por ricibibishita di condolenciana Cas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Boualanan di Dios mi ta sigur. Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi confianza" Salmo 91
Cu profundo tristeza, perogradiciendo Tata Todopoderoso pa tur locualelasignifica pa nos, nos ta anunciamortona e bunitaedad di 93 anja di:



Maria Hendrika Sofia Lacle

Vuida di Carlos (Caleis) Croes
Mihorconocicomo Sofia, Chuchu

Na nomber di su
Yuinan : Joseph y Celina CroesMuñiz
Adriaan (Amador) y Margarita Croes Peterson
Ricky Croes y Renata Pino
Eva (Evita) y Miguel Maduro Croes
Luis (Fred) Croes
Hendrika (Maria) Croes
Carlos (Calucho) y AleliCroes Diaz

Nietos: Jennifer Croes y RicardoMillon
Diza y Raymond Arends Diaz
Kimberly Maduro
Brenton Croes y Joanne de Mey
AdriaanCroes
Bertram Croes y Dina Maria Farag
Carlton y Abilene CroesThijsen
Andre Croes y Angelique van der Horn
Nathaniel Croes y MilicentSof
Laura Croes
Alan Croes

Bisanietos: Ilajay, Alexander, Isabella, Jacob, Liam, Chiara,Chloe, Isaac

Rumannan: †Poipy y DididiLacle Oduber
†Henry y †Angela LaclePietersz
†Michael y †Clara Lacle Leon
Bebe y †Johnny Oduber Lacle
†Margarita Lacle

Cunanan:†Ina y †Rolando ChumaceiroCroes
†Evelina y †Hans Jansen Croes
†Yolanda y Marcel KokCroes

Maneraruman:Swinda y Alfonso Wong Arends

Demas sobrino y sobrinanan, primo y primanan tainvitafamia, amigo, bisiña y conocirnan pa asistina e ceremonia di despedida cual lo tumalugarna Royal Funeral Home, diabierna 20 di september 2019 di 2'or pa 4'or di atardi, sigi pa acto di cremacion.

Na lugar di flor of krans un donacionna Edmund Harms Foundation lo ta altamenteaprecia. Lo tin un boxdisponibel pa e bunitagestoaki.

Nos ta pidinosdisculpasi den nos tristeza nos por a lubida un of otrofamia.
Despues di entiero no lo ricibibishita di condolencianacas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cu inmenso tristeza peroconforme cu boluntad di Dios, nos ta anunciafayecimento dinos Reina:



Sra. Theodora Bermudez-Tromp

Mihorconocicomo Dora/Doja.
*18-10-1933 †14-10-2019

Na nomber di sukerido casa, compañero y amigo:
Dominico, Do, Bermudez
Suyiunan:
Ruben (Ben) y Sharine Bermudez-Felida
†Albertico (Tico) Bermudez
Rudolf (Dolfi) y JoaBeke
Alfredo (Freddy) y Soraida Bermudez-Maduro
†Theodor (Win) y †Magriet Bermudez-Geerman
Orlando (Lando) y Maria Valencia Vargas
Carlos (Caluchi/Calucho) y Carla Cavallaro
Rumannan:
Filomena (Mena) y †Jose Orman y famia
†Estefanus (pa) y †Crispina (Pina) Wernet-Tromp y famia
†Juan Tromp y famia
MargoKock y famia
Pina Figaroa
†Emiterio Webb y famia
†Esteban Figaroa y famia
ManeraRuman:
Anita Giel-Velasquez
Filomena (Mena) Tromp-Velasquez
Carmen (Chika) Slikker-Velasquez
Arcadio(Buchicai) Velasquez

Swa y cuñanan:
Francisca (Fan)Eckmeyer
Theresa Eckmeyer
Filomena (Mena)Eckmeyer
†Emiliana(Mimi) Eckmeyer
†Chin Eckmeyer
Sunieto- e nietanan:
Rubencito, Shuradyenne, Kyra, Sharissa, Jeffrey, Patrick, Priscella, Giancarlo, Déanthony, Kyara, Arnalda, Karen y Jacqueline
Bisanieto- y nietanan:
Angeline, Alexander, Alexienne, Latysha, Serenity yFaryenneAmiga/amigonan di cas: Magnolia Schwengle, Nel Bergrok y †Anthonia Bergrok-Quandus
Bisinjanan di Boegoeroei, amiganan, amigo- y amiganan di Bingo, primo- y primanan, comer y compernan, y demasFamia, Bermudez,Tromp, Eckmeyer, Gomez, Franken, Giel, De Cuba, Figaroa, Maduro, Kelly, Felida, Henriquez,Webb, Velasquez, Lacle, Schwengle, Evertsz, JeanD'or, Slikker, Thiel, Gomes y Daemen.

Acto di entiero lo tumalugardiabierna20 september 2019na Misa Santa Ana na Noord y despueslo salipa Santana Catolicodi Noord.

Nos Reina lo reposa for di 2or di atardi den misa.
Despues di entieronos lo no ricibibishita di condolencianacas
Nos discupla cu si den e momento di nos tristeza nos lo por a lubida un famia\nomber.

Rest in Peace

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'ntin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e taponemisosega.
E tahibaminaawatrankil,
Pa mi bolbehañaforsa".
Salmo: 23

A fayececristianamente



Anna Cecilia Croes

*07-08-1926 †17-09-2019

Acto di entiero lo wordoanunciadespues.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Your dead will live. My corpses will rise up. Awake and shout joyfully, You residents in the dust! For your dew is as the dew of the morning, And the earth will let those powerless in death come to life.'
Isaiah 26:19

With deep sorrow we hereby announce the passing away of:



Rafael Fernando Potter

Sunrise: June 25th, 1941
Sunset: September 15th, 2019

Left to mourn his loss are:
Son: Justin Hodge (Potter)
Stepson: Reginald Edwards
Sisters: Mavis A. Clark-Potter
H. Vivina Lynch-Potter
Brother: Albion A. Potter in the Netherlands
Nieces and Nephews:
Sonia, Kenrick Euson & family
Patricia, Russel E. Grant & family
Roy Lynch & family
Colleen, Henk Schouten & family
Irwin Strachan & son
Thrisana, Engelbert Visser & family
Clint, Doralinda Strachan
Djovanka Strachan
Brother and sister in law & family
All his loving spiritual brothers and sisters of the Organization of Jehova's Witnesses
He was related to families: Edwards, Potter, Clark, Lynch, Strachan
Opportunity for condolences will be on Friday September 20th 2019, from 7pm to 9pm at Aurora Funeral Home.
Farewell Ceremony will take place on Monday September 23rd 2019 at Aurora Funeral Home from 2 pm to 4 pm. Cremation will take place in family union.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Salmo 23
"Señor ta miwardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibaminaawatrankil, pa mi bolbehañaforsa."

Cu tristesananoscurason, peroconforme cu boluntad di Dios, nos ta participamorto di:



Sra.: Ana-Maria Laronde Tromp

Viuda di Sr. Emile Laronde

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'ntin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e taponemisosega.
E tahibaminaawatrankil,
Pa mi bolbehañaforsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza nanoscurazon, peroconforme cu Dios Suboluntad, nos ta anunciafayecimentodi :



Marcelina Trimon-Hoevertsz

*16-01-1946 †17-09-2019

Acto di entiero lo wordoanunciadespues.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemisosega.
E ta hibaminaawatrankil,
Pa mi bolbehañaforsa".
Salmo: 23

Nos ta anunciafayecimento di:



Oscar Otilio Franken

*03-09-1965 - †16-09-2019

Na nomber di sumayornan:
Braula Tromp
†Otilio Franken

Yui:
Oscar Franken Jr. y Maira Alejandra Suarez Rivera

Nieta:
Mariana Franken Suarez

Rumannan:
Franklyn y Patricia Franken
†Rudy Franken
Nestor y Florentina Franken

Susobrinonan y sobrinanan:
Saskia y Patrick Fortin-Franken, Daisy Franken y yuinan, Mirjam y Bas Bruins-Franken, Nathaly Franken y yui, Julitsa Franken, Milton Franken, Shamila Franken

Tanta y omonan:
Bertha Fingal-Tromp y yui, Pascualita Tromp y yui, Lena Tromp y yuinan, Livia Vrolijk y yuinan, Ali y Milo Lacle y yuinan, Francisco y Rosa Franken-Theysen y yuinan, Hyacintho y Catharina Franken-Farro y yuinan, Carmen y Henk Russel-Franken y yuinan,

Casa di sudefunto tata: Yolanda Croes y famia

Demas famia, conocirnan, bisiñanan y amigonan:
Gomez, Franken, Tromp, Ruiz, Croes, Quiceno Castillo, Mohamed, Vrolijk, Oduber, Fingal, Arends, Lacle, Ras,Janga, Trimon, Farro, Russel, Stamper, Muñoz, Rosaria, Giel, Goeloe, Jacapuchi, Wolter, Quandez, Maduro.

Nos kier a pididisculpasinos por a lubida un of otrofamia den nos tristeza.

Nos ta invita pa acto di despedida cu lo tumalugardiabierna 20 di September 2019 na Royal Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta, sigi pa acto di cremacion.

Despues ku nan a ofresé pa duna fiansa....

Awor Vidanova ta ofresé pa Regla un pakete finansiero

......pa rekonstrui èrport di Sint Maarten....



PHILIPSBURG- E fondo di Penshun i Banko Vidanovana Sint Maarten a informá ayera ku nan no ta den kondishon pa pone 240 mion dòler riba mesa pa rekonstrukshon di èrport di Sint Maarten.

Ayera nan a informá gobiernu dje isla ku nunka nan a indiká ku nan lo hasi esei sino ku nan a diskuti pa kontribui finansieramente den e proyekto.

Gobiernu di Sint Maarten a forma un korporashon finansiero na distansia di gbiernu pa fia e sèn nesesario pa drecha e èrport.

Nanke ta den e pakete pero nan so no por finansia 240 mino dòler.

Loke Vidanova por hasi ta meskos ku nan a purba aki na Kòrsou pa fungi komo interlokutor pa sera e plaka i kobra komishon pa e trabou aki.

Akli na Kòrso e plana a bòm pasobra gobernador di Korsou a ninga di firma si no tin klaridat riba e asuntu aki.

Vidanova ke finansia parti dje plan huntu ku Banko di Invershon Europeo i Banko Mundial.

Vidanova a inverti na varios okashon den proyektonan na Sint Maarten pero nan tdarea klave ta pa garantisá penshun di nan miembronan.

Nan ta keda habrí pa kualke proposishon.